

Ssy-li spěval,
Bilnje dželal,
Strovja cje
Sswójny statok,
A twój swjatok
Gradny je.

Sa stav sprózny
Napoj mózny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Piches spať merny
Cjerstwość da.



Njeh ty spěvasch,
Gswérne dželasch
Wschédne dny;
Džen pak swjath,
Duschi dath,
Wotpocžn ty.

S njebjež mana
Njeh czi lhmana
Žiwnośc je;
Žiwa woda,
Kiz Bóh poda,
Wolschew cje!

F.

Serbiske njeđelske čopjene.

Wudawo žo kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicjischčeřni w Budnchinje a je tam sa schtwórlétetu pschedplatu 40 np. dostacž.

Njeđela druhého adventa.

(Prédowne prälata dr. theol. Haubera, generalnego superintendenta w Ulmje. Pschelozil K. A. F.)

O Sbóžnilo, cje cžakam,
Advent twój lubujem;
My wémny, so ty s králov ſy,
Sso twoji mjenujem.
Schtož we wérje
Cže pschijał je,
Tón napschecžo czi hladá,
Wschak s tobú ſkadhja hnada. Hamjen.

Mateja 25, 31—46.

Hlej, twój kral pschińdze t tebi s cžicej myſku! — Tak rěka w scženju prénjeho adventa. So tón ſamý knjes, kotrehož pschikhad t nam je s tak derjeczinjozymi a wubudžazymи ſłowami poſnamjeneny, junu tež hinač pschińdze, mjenujzy jačo ſudnik, kotrež ludý psched ſo ſhromadži a roſriža, a pósčeze jenych do wěczneje cžwile a powoła druhich t herbowanju kraleſtwa do wěczneho živjenja, to ſo nam dženža prjódč džerži. W scženju dže myſka ſhutnoſc hnade po boču, a pódla teho: „Tak je Bóh tón ſwét lubowal,” je w pižmje cžitacž: „Njemolcze ſo, Bóh ſo njeſa ſa ſměch měcz; pschetož ſchtož cžlowjek ſyje, to budže wón tež žnjecž.“ Duz njeđerž ſebi niz jeno bójſke ſmiljenje prjódč a tak wono t tebi pschikhadža, tebje troſchtowacž, ale ſpominaj pschezo ſobu na pschińdženje ſuda t tebi, na twój pschekhod do wěcznoſcze a twoje ſjewjenje psched Khrystuſkowym ſtolom, ſo njewuſtanjesch

w staranju wo ſwoju ſbóžnoſc. Spominaj na pschichod a na kónz!

Kak ſlē je, ſo we wězach cžažneho živjenja ſalicžiež, hdyz ſebi pschichod wumolujesč, kiž ſo we wopravdítoseži njeđopjeli abo je na wopacžny, hdyz masč po tajkim tajku ſamoſmylnoſc s tym boſoſnym ſhoniſenjom wotpočuežiež, ſo ſy ſo ſjebal. A tola hodži ſo tudy ſchłoda cžaſto ſaſo ſarunacž. Ty drje ſo strožiſch, ty ſo lhwiſu rudziſch, ale ſtónčnje ſo ſhrabasč a jo pschewinjesc; podobnje taž cžlowjek, kotremuž rola abo plódný ſchtom junfróč nježo ujewunjeſe, wutrobu njeſhubja, ale ſyje, ſadža a ryje ſaſo a ſtaja nadžiju na bližſe žně. Ale kak potom, hdyz we wěcznoſci pobrachuje? hdyz tam pschińdžemy, hdzež ſo nježo wjazy pscheměnicž, nježo narunacž njehodži a hdzež ſo jenicžke a poſlednje žně džerža wo tym, ſchtož ſmý pschi cželnym živjenju wuſhywali a dželali? Deli-ſo ſmý ſo ſi nadžiju na ſwoju ſbóžnoſc ſalicžili, dha je potom psche poſdže a njeſa ſo ſkomđene ſ nježim ſarunacž. O moja duſcha, bjer ſo na ſedžbu, ſo ſebi psches ſamoſmylnoſc tudy ſtrachi wotkryteho ſjebanja tam njepſchicžehnjeſch! Kak poſhilena je cžlowiſka wutroba, ſo nad pschichodom myſlicž a wſchudže po móznoſci dobre pschedſnamy ſa to pschi jimacž. Alle w pižmje njenamača tale noscha ſlaboſcž žaneje ſi ſhutnoſcze: pschetož pižmo rěči ſi wulſej ſhutnoſcžu a jažnoſcžu wo tym, ſchtož w tamnym živjenju na naſ cžaka, a je nježne, ſo do ſona někajteje wopacžneje wěſtoſcze kolebacž, ſklyſchimyli jejne ſłowa, hdyz praji: „Cžlowjek je poſtajene junu wumrjecž, potom pak ſudzeſe.“ (Hebr. 9, 27.) „Schtož cžlowjek ſyje, to budže

wón tež žnječ; schtož na ſtwoje čeło ſyje, tón budže wot čeło ſkaženje žnječ; schtož pač na ducha ſyje, tón budže wot ducha žnječ wěczne žiwjenje." (Gal. 6, 8.) „Bóh budže kózdemu dacž po jeho ſkutkach, mjenujzý ſhwalbu a čeſcž a njeſachodnoſcž tym, kotsiž ſczerpliwje w dobrych ſkutkach ſteja ſa wěcznym žiwjenjom; — tyſchnoſcž a čeſcnoſcž na wſchě dufche tych člowjekow, kotsiž ſte činja." (Rom. 2.) Hdyž teho dla člowjek do wěcznoſcze pſchińdze a namaka tam hinač hacž běſche wocžakował a widzi ſtwoju nadžiju ſahanibjenu, dha ujeſzmě piſmo wobſkoržowacž, ſo jeho warnowało njeje, ale jeno ſebi ſamemu dyrbí winu dawacž, ſo njeje jeho wěrnoſczi wěril. Tež naſche dženſniſche ſcženje rěcži jaſnje a wuraſnje wo pſchichodze w druhim žiwjenju. Bóh daj, ſo bychmý to tež prawje ſroſymili a ſi wutrobje wſali, schtož ſo nam tudy pſchedſtaja

wo pſchichodnym ſudže.

Sswét junu ſtupicž pónđze,
Hdyž ſudny džen l nam dónđze,
Sso pſched ſtol Khrystuſa;
Tam potom ſhonja ludny,
Schto kózdy běſche tudy!
Tam pruhu wobſtacž kózdy ma.

O ſenječe! ſpožcž mi hnadu,
So twój ſud ſebi kladu
Tu ſtajnje do myſle;
Njech na to jeno hladam,
To kózdy čaſz ſej žadam,
So khodžu tebi ſpodobnje! ſamjen.

I. S naſcheho ſcženja wuknjemy najprjódzy, ſo ſud pſchińdze, pſched kózdy dyrbja ſo wſchitzý člowjekojo ſtupicž. Temu žadyn jenicki wuńč njemóže, nichčo ſo pſched nim njepotaji. Pſchi tym tač njepónđze, kaž drje to w tutym ſwěcze dže, ſo ſo temu abo tamnemu ſlóſtneſi radži, ſo khofstanja ſwětnego ſudnika ſminycž a wón nje-wotkryty a njekhostany woteńdze, abo ſo je něchtó w čichoſezi pobožny a bohabojaſny a polny dobrych ſkutkow, ſwět pač to njewidži a jeho njekhwali, ale wón wostawa nje-póſnaty a potajeny hacž do ſtwojeho ſkóńženja. Pſchetož tač ſo něchtokuli na ſemi w dobrym a ſlym ſtawa, ſchtož ſo wot člowjekow njewobfedžbuje a ſaſlužene myto abo khofstanje njenamaka. Sswét tež žaneho čaſza nima, na to džiwacž, pſchetož wón ma druhe wězny wobfedžbowacž, kotrež ſo jemu wjele wažniſche bycž ſdadža; ſtaraju ſo tola ludžo čaſto bóle wo to, kaſku je druhí draſtu woble-čeny, hacž ſchto je wón do člowjeka, a hladaju bóle na to, ſo bychu na nim něchtó ſi wužměſhenju namaſali, někaſku-žkuli wožebitoſcž abo ſlaboſcž, dyžli na to, ſchtož je na nim woprawdžite a bycžiwe, njech je to w dobrym abo ſlym. Ach, kaž husto dyrbimy ſo dla teho po khofstacž, ſo ſmy ſe ſtwojim ſudženjom nad člowjekami na ſwonko-voſcž ſloženi, a kaž zyle hinač budže junu ſlinczecž w poſlednim ſudže, hacž ſo nětke rěčenje a ſudženje mjes nami tam a ſem žołmi. Tež to, ſchtož ſjawne měnjenje mjenujesč, a pſched čimž ſo džecži čaſza ſtrachuja a klonjeju kaž pſched ſudniſkim wužudom, njeje na žane waſchnje pſchetož tež pruhu wudžeržaze a twjerde, ale bludži jara husto a ſo pſheměnja, kož wětrowe khorhovečki na tſechach ſtwoje naſtajenje po wěſtiku pſheměnju; komuž je teho dla wo to činieč, ſo by derje wobſtał ſe ſtwojim činjenjom a myſlenjom, tón dyrbí wjele ſkerje na čiche měnjenje tych ſamych poſluchacž, kotsiž ſo Boha boja a jeho lubuja, a na wobſtajne měnje-nje ſenjeſa w jeho ſlowje, pſchetož to ſo junu na ſudnym

dnju jako wérne ſjawne měnjenje wupoſaže, pſched kózdy wſchón ſwět woněmi a kotrež we wěcznoſczi prawo wob-ſhowa.

Wſchitzý člowjekojo dyrbja ſo pſched pſchichodny ſud ſtupicž. Tudy wukní poſnawacž tu praschen, kiž budže tebi a kózdemu woprawdže palata praschen, a wukní to, ſi čimž masch hewak w tutym čaſzu činieč, ſa ſchpatne džeržecž napſchecžiwo praschenju: kaž ſo mi pónđze, hdyž budu ſobu ſhromadžený pſched člowjekim ſynom a pſched ſtołom jeho krafnoſcze ſtacž? Njeſabudž ženje tutón pſchichodny ſud, tač kaž wón tebje wěſcze njeſabudž ani njeſcheneſdze. A daj ſebi ſa troſcht bycž, hlaſa-li ſwět ſlě na tebje, mjes tym ſo czi twoje ſwědomnje prawo dawa a ty to ſwědczenje w ſmítskownym masch, ſo w Božich pucžach khodžiſch, pſchetož džen ſjewjenja pſchińdze, kiž potajene na ſwětlo pſchinjeſe; njeboj ſo tež pſched hroženjom njeprawych, ani njeſawidžej ludakam, kotsiž ſi na wobſlicžom dobreho ſtwoju ſlóſcž ſakrywaju, a kózdy ſo poradžuje, ſo ſu wot ludži wiđzeni a khwaleſi. Ře naſtróženju ſo jím tamny džen ſjewi, hdyž ma ſo ſwětlo a mrokota, khwalba a horjo, čeſcž a tyſchnota ſ prawdoſciweje ruki nad člowjekom wužywacž. Pſchetož ſud nade wſchěmi člowjekami pſchińdze.

II. Ře druhemu nam ſcženje praji, ſchto budže ſudnik, mjenujzý člowjek ſyn Jefuš Khrystuſ. Tón ſamy po tajkim, kiž nam ſa čaſz tuteho žiwjenja jako wumožnik a wujednač bliſko ſtupa, pſched teho budžem ſunu jako pſched ſtwojeho ſudnika ſtupicž dyrbjecž. W tychle myſlach leži wožebith troſcht ſa wſchěch ſpytowanych a wo ſtwoju ſbóžnoſcž staroſciwych. Pſchetož tač ſu woni wěſczi, ſo ſo žaneho tajkeho ſudnika bojecž nimaju, kiž ma na tamaju wjeſele; jich ſbóžnik je jich ſudnik, po tajkim tón ſamy, kózdy je do ſwěta pſchischoł a ſo člowjek ſcžinił a czer-ſjenje a ſmijercž na ſo wſal ſi naſhemu wujednanju. Tež to je troſcht, ſo budže člowjek ſyn naſch ſudnik, po tajkim člowjek, kiž ničzo nadčlowjecžne wot naſh nježada, a ſiž móže czerpjenje měč ſi naſhej ſlaboſcžu, pſchetož wón je ſpytaný we wſchitkim runje jako my. Wobhladujiſch tola pſchi ſaſtejenju člowjekho ſudniſta to jako rukowanje ſa ſdobny wužud, ſo ſo něchtó wot ſtwojeho runjecža ſudži. Jefuš Khrystuſ naſch ſudnik, je ſo tež nam runy ſcžinił, duž nimamý ſwój wužud ſe rta zuſbnika, ně, my mamý jón ſe rta bratra docžakacž. Teho ſměmy ſo troſhtowacž.

Ale tač wěſcze hacž je tole troſcht ſa wſchitke ſprawne dusche, kiž ſu nad ſtwojim dóntom w druhim ſwěcze ſtyſti-niwe, tač wěſcze maju tež czi ſam ſamolwjenje na-pſchecžiwo tajkemu ſudniſte, kiž ſu jeho jako ſbóžnika a wumóžnika ſazpiwali a jeho hnadu a wěrnoſcž do ſady ſtajeli. Bóh je nam tač člowjek ſi pſchischoł w Khrystuſu, ſo žaneho ſamolwjenja nimamý, jeli wot njeho ſdalení wostanjem; nam je ſo najjažniſche roſwucženje doſtało wo naſhej pſchisluſhnoſcži a naſhim pſchichodze, ſo ſo njemóžemý ſi njewědomoſcžu wurečecž pſched tym ſamym, kózdy bě naſch wucžer a budže ſi naſhim ſudni-ſkom, ale tón ſamy wotrocž, kiž ſtwojeho ſenje ſolu-ſnaje a njeje ſo pſchihotowat, njeje tež činił po jeho woli, tón budže jara ſchwikaný. Tola tudy njeſtaj niz jeno wotrocž a ſenje ſebi napſchecžiwo, jako wjele bóle dobrotel a wobhnadžený, dawacžer a wobdarjený, a teho dla njebudže najmjeňſche na něhduskim khofstanju njepokutnych to hluvoke ſahanibjenje, kiž dyrbjescze ſudniſej napſchecžiwo ſacžuwacž, kotrehož miloſciwe dary a dobroty ſu ſa čaſz

tuteho živjenja sazpiwali a njewužitnje wužiwaši. Kač pu-
kota wutroba w smutkownym njepradženeho džesča, hdvž
dyrbi wono psched nanom stejecž, kiž je jemu jeno luboſež
a dobrotu wopokaſowal! Kač chył ſo tón psched hanibū a
roſkaczom do ſemje pſchepadnyež, kotrejuž ſo ſkónczenje
ale pſchepoſdže wocži nad tym motewritej, ſo je ſwojeho
dobročela ſkſchidžil! Taſkeho žudnika mamy dočzakacž,
pſched kotrehož woblicžom dyrbja ſo wſchitzu njeđakowni
ſaczeřwjenicž, kotrehož bratrowskeho ſmilena pač ſo wſchitzu
počutni nadzecž ſmědža, pſchetož cžlowſki ſyn budže naſch
žudnik.

(Pſchichodnje ſkónczenje.)

Pucžowanje po Božim pišmje

abo

ſajle myſzle nadeňzech, Bože ſtovo cžitajo.

Podawa ſwérny cžitar „Pomhaj Bbh-a”.

1. knihy Mojsaſzowe, 46. ſtar.

(Počracžowanje.)

9. Rubenowi ſynojo: Hanoch, Pallu, Hezron a Charmi.

Prénzej běſchtaj hižo narodženaj, druhaj ſtaj ſo hakle w Egyptowskej narodžilaj.

10. Simeonowe džecži: Žemuel, Žamin, Oħad, Žachin, Žohar a Saul, ſyn wot Kanaanſkeje žony.

Dokelž ſo tu weſebita Kanaanſka žona Simeonowa naſpomni, ſda ſo, ſo je wona pódla Židoweje žony jenicekha byla ſi tuteho naroda, ſo pač ſu druhý Žakubowi ſynojo měli žony ſi pſcheczelſta w Mesopotamiskej, traž tež ſi Išmaelowych a Žeturiných poſtomnikow.

11. Levionwe džecži: Gerson, Kahath a Merari.

12. Židowe džecži: Ger, Onan, Sela — wot Šuſhneje džowki — Perez a Serah — wot Thamary. Ale Ger a Onan běſchtaj wumrjeloj w Kanaanſkim kraju; teho dla ſo tež na kónzu ſobu njelicža. Perezowe džecži pač běchu: Hezron a Hamul, kotrejž matoj ſo ſa tamneju ſicžie, runjež ſtaj ſo hakle w Egyptowskej narodžilaj.

13. Iſascharowe džecži: Thola, Hua, Job a Simron.

Hdyž ſo tele mjena ſi mjenami 4. knih. Mójs. 26, 5 atd. nje-
runaju, dha ſu to ſi džela jenož wſchelake twórby ſameho mjena,
ſi džela wſchelake mjena ſameje wožoby.

Job rěka n. pſch. poſdžischo w ſwiatym pišmje „Iſaschub“, Job pač rěka po arabskej rěči „taſki, kotrejž ſo wróci“. Traſh je Job rěkal po mjenje arabskeje macžerje, a jeho mjeno je ſo po ſdžischo do hebrejskeje rěče pſcheložilo.

14. Sebulonowe džecži: Sered, Elon a Zahleel.

15. To ſu Lejini ſynojo, kotrejchž je wona Žakubej porodžila w Mesopotamiskej, a Dinu, jeho džowku. Wſchitkých tých ſynow a džowkov je tsi a tſižecži duſchow, 6 ſynow, 23 wnuſkow, 2 prawnukow, 1 džowka; pódla hiſcheže Žakub ſam, dokelž ſluſcha ſobu do prénjeho rjodu.

Po ſdæžu je Dina w domje hoſpodariła, hdyž bě macž wumrjela. Pódla njeje naſpomni ſo jenož hiſcheže Serah jako Žakubowa džowka. Maſkerſcho njeje wón žanych druhich džowkov měl, a to by nam dopočaſalo woſebite wodženie Božeye mudroſež. Pſchetož žónſke ſtawy ſi wuſwoleneje ſwójby woženimſhi ſo ſi Kanaanéſkimi wuſtupichu ſi tým ſi towarſtwa ſi Bohom a ihubichn tak ſwoje ſdalene ſtejnijſchežo ſi ſwétej. Hdyž pač mužſke ſtawy ſo ſi Kanaanéſkimi holzami woženichu, dha pſchidželichu tak ſwoje žony Božemu žohnowanju, Iſraelſkemu ſplahej ſpožčenemu. Teho dla je Boh wodžil, ſo je ſo nětkole jenož malo holzow Iſraelſkim narodžilo, doniž njebež ſo poſdžischo frejne pſcheczelſtwo tak roſmnožilo, ſo bě bjes wſchego stracha móžno, ſo ſo Iſraelſky ſi holzami ſi Iſraelſkeho ſplaha ženjachu.

16. Gadowe džecži ſu: Ziphion, Haggai, Suni, Ežbon, Eri, Arodi a Areli.

17. Ažerowe džecži ſu: Žemina, Žesua, Žesui, Bria a Serah, jich ſotra. Ale Briowe džecži ſu Heber a Malchiel.

18. To ſu Silpine džecži, kotrejž Laban da Leji, ſwojej džowzhy; a wona porodži Žakubej tute ſchěknacž džecži, dweju ſynow, jědnacž wnuſkow, jenu wnučku a dweju prawnukow.

19. Rahelinaj, Žakuboweje woſebje lubowaneje žony, ſynaj ſtaj: Josef a Benjamin.

20. A Josefej běſchtaj w Egyptowskim kraju narodženaj Ma- naže a Efraim, kotrejuž jemu porodži Aſnath, Potheſerowa, On- ſkeho měſchnikowa džowka.

21. Benjaminowe džecži, ſi wjetſcha tež hakle w Egyptowskej narodžene, ſu: Bela, Becher, Aſbel, Gera, Naaman, Ehi, Kož, Mupim, Šupim a Arđ.

Po 4. knih. Mójs. 26, 38—40 běſchtaj Naaman a Arđ Belo- we džecži, potajkim Benjaminowaj wnuſkaj, a njebeſchtaj jeho ſynaj.

Wonaž licžitaj ſo tu ſobu ſi jeho ſynam, dokelž ſtaj woſebitaj ſplahej ſaložilaj. Tam pač njeſhu Becher, Gera a Kož na- ſpomnjeni, ſznamo, dokelž ſu tucži Benjaminowi ſynojo bjes džecži wumrjeli, abo dokelž bě jich potomnikow tak mało, ſo njeſožachu ſamostatne ſplahi ſaložičž. To ſame placži tež mo Simeonowym ſynu Oħadže a wo Ažerowym ſynu Jeſuje.

S teho ſpōſnajemy, ſo njecha naſch ſapiš jenož Žakubowych ſynow a wnuſkow ſapišacž, kotsiž běchu narodženi, jako je ſo pſche- ſydlil do Egyptowskeje, ale pódla ſynow, kotsiž ſu ſaložili Iſrael- ſke ſplahi, wſchēch wnuſkow a prawnukow, kotsiž ſu ſaložili pod- ſplahi, a kotsiž maja tak pocžah na dalsche roſmnoženje Iſrael- ſkeho naroda.

22. To ſu Raheline džecži, kotrejž ſu Žakubej porodžene, wſchitkých hromadže 14 duſchow, dwejoch ſynow, 10 wnuſkow a dwejoch prawnukow.

23. Danowe džecži ſu Huſim.

24. Raſtalijowe džecži ſu: Zahzeel, Guni, Zezer a Sillem.

25. To ſu Bilhine džecži, kotrejž Laban ſwojej džowzhy Ra- heli da, a porodži Žakubej ſydom duſchow, dweju ſynow a pječ wnuſkow.

26. Wſchitkých duſchow, kotrejž ſi Žakubom do Egyptowskeje pſchińdžechu, kotrejž ſu ſi jeho a jeho ſynow bjeđrow pſchijchle abo hiſcheže pſchińcž mějachu (pódla žonow jeho ſynow) je hromadže bjes njeho a Josefa a teho ſynow ſchěſč a ſchěſč džecžacž duſchow.

27. A Joseforaj ſynaj, kotrejž běſchtaj ſo jemu w Egyptowskej narodžilaj, běſchtej dwě duſchi: tak ſo wſchitkých duſchow Žakuboveho doma, kotrejž do Egyptowskeje pſchińdžechu, abo tam hižo běchu, běſche ſi nim ſydomdžecžacž duſchow.

Hakle ſi Žakubowym pſchithadom do Egyptowskeje bu kraj Josefora a jeho ſynow domiſna; hacž dotal běchu woni ſi Hebrej- ſkeho kraja a ſtradžu franjeni.

Hdyž Žap. ſtutí, 7, 14 wo pječ a ſydomdžecžacž duſchach ſicža, dha ma to ſwoju pſchicžinu w hrjeſtſkim pſcheložku stareho ſakonja, kotrejž tu tule ſicžbu nałožuje, dokelž tež Maňaſſoweho ſyna Machira a jeho wnuſka Gileada a dweju ſynow a jeneho wnuſka Efraimowych ſobu ſicži.

Licžba ſydomdžecžacž pač ma ſymboliſki ras. Licžba ſydom je ſuamjo ſwiaſka, ſi kotrejž bě Žakubowy dom ſi Knje- ſiom ſwiaſany, ſicžba džecžacž pač woſnamjeni doſpoļnoſež. Nětko pač je 70 = 7 10; to woſnamjeni, ſo je Žakubowy dom ſi Bohom ſwiaſany, nětko wěſtu doſpoļnoſež dofrči, dozpiwſhi poſlunu ſicžbu.

(Počracžowanje.)

Pucžowanje na horu Sinaj.

(Počracžowanje.)

Mjes mnichami běchu nam někotſi wulzy pſchikhileni: naj- preňſhi tolſty warjer, turkowſki poddan hrjeſtſkoho wukhada ſi kupn Kreyt, kotrejuž, dokelž často na drjenje čerpijſeſhe, poſylniſaze picža a lekařtwa dawachmy; wón bě ja to wulzy džakowny, hdyž poſkady ſi luchinje ſwojeho klóſchtra kradny bjeſe wſchego ſwědomja, ſo by nam tak ſwoju luboſež woſokafal. Miz próska khmańska běſche ſahrodnik. Sa ſchleučku palenza, kotrejž dachmy jemu wſchědnje porjedžicž, je naž ſe wſchelakimi roſtlinami ſi jědži ſi klóſchtrſkeje ſahrody ſastarał. Sa to ſmy ſo jemu wulzy džako- wali, dokelž ſu ſo ſi tým nam na witane waſchnje naſche wobjedy a wjecžerje pſchiměnjaſe. Hdyž dyrbji ſo čzlowjek pječ a ſydom- džecžacž dnjow jenož ſi konſervami (ſi jědžemi ſi blachowých týſow) ſiwiež, dha je to tola trochu ſurowe. Tak pač ſo njeſožachmy na naſche hoſpodowanje hóřſhicž, naſch „dragoman“, kotrejž bě ſi dobom ſi naſchim warjerjom, je ſtajnje derje roſumil, kač ſo naſchich ſi domiſny ſem pſchinjeſených jědžow, ſi rajža, mloka,

mjaža, kotrež bě někak se žíšami pscherosežene, žada a druhého, se wschého w blachowych týsach sawrjeneho, blódný wobjet pschihotuje. Wopravdže ſwiedzeński džení pak běsche ſa naž, pójachu nam Beduinojo dyž a dyž něchtó czerstweho jeleniskeho mjaža; woni ſa pjenjeſy rad na hońtwu khodžachu. Woni wſchitzu derje tséleja, porědko ſo stanje, ſo ſaměriwſchi ſo ſ wutſelom mižnu, ſ wjetſcha trzechja ſwérinu ſ kulku do wutroby. Wustojnje a khětsje roſumja po ſkalach laſycež, a wocži maja, ſo na dalokoscze, hdžež wſchědnej wocži hiſhcze ničžo njeſpóſnawatej, hižo zyle frucze widža a roſdžela. ſ wjetſcha pſchinjeſu jelenje a fuliki (= Schnepfen) ſ hońtwy. Něhdyn wjecžor pak pſchińdže mlodý pachol hordy domoj ſ hońtwy na hórske koſoly. Wufzledžiwschi ſylneho pantera (džiwje, torhače ſwérisko, lawej podobne), kotrež běsche hižo ſchthyri po pastwje khodžaze wjelbludý ſkonzował, běsche na njeho ſakal a jeho tež ſateli, hdžež běsche ſo pſchi wodže např. Lubje radu bych ſebi rjanu kožu na wopomnjeſe ſobu wſal, tola klóſchtrſkemu ſchoſzarijej ſo tež po njej chyſche, a tak dha mějesche ſo Europejski člowjet ſpokojiež. Do nabožinſtwa Beduinow pohladuež, bě nam ſa čzaž naſheho Sinaiskeho pſcheytka ſpožczeno. Móžachmy mijenujzy pſchi wulkim ſwiedzenju pſchitomni bhež, kotrež woni bliſko pſchi klóſchtrje ſwjecžachu. Ma wótrym rjapje woſrjedž runiny „er Raha“ a klóſchtrſkim dole naſhadžesč hórfu, krónowanu ſe ſchthyrihranitej murju; je to pohrjebnischczo Harunowe = Aaronowe, kotrehož Beduinojo ſa ſwojeho ſwiateho čeſcža. Tu bě ſo ſyla mužow, žonow a luboſnych, małych poſnahich džecži ſechla. Sa ſkalu běchu tu stanu poſtajene, ſ wjetſcha tajke ſe ſakhodom, jenož tajke ſa žónske běchu zyle ſawrjene. Naſtajichmy ſo popoldnju ſ naſhim arabskim ſlužobníkom, ſo bychmy na tutón luboſny mobras pohladali, a tak móžachmy žiwje ſpóſnacž, kaf ſu něhdyn Izraelszy dužy po pucžu do ſlubjeneho kraja w stanach živi byli. Majwjetſchi stan, woſrjedža ſtejazh, běsche naſch pſchecžel, staru ſech ſi Firānſkeje oasý poſtajil. Tu dyrbjachmy ſastupicž. Wſchitzu tucži ſröstni mužojo w ſwojich najlepſich drastach a bohacze pſchemi, ſo bě wjeſele, na nich hladacž, ſ jich mlódnymi a móz ſdychowazými mjeſwocžemi, ſ kotrechž jažnej, ſ wjetſcha mudrej wocži ſhladowaſchej, ſ trubkami w ružy poſtanýwschi wotmolwicu pſchecželujuje na naſch poſtrow: Neharkum said = Wasch džení budž ſbožowy! Woſebje staru ſech bě ſama luboſež; budžichmy ſo dale hiſhcze ſ nim ſetkali, bychmy ſawěſcze jeho dyrbjeli koſhicž. Naž pſcheproſhchu, ſo bychmy pſchi nich moſtali; a tajke pſcheproſchenje nježmědžichmy jim ſapowjedžicž. Woni khwatachu, ſo bychu pſchne wuſhiwanje na ſemju poſožili. Ma nje ſyžechmy ſo po arabskim waſchnju, poſožiwschi noſy na kſchiz. Po dolhim rjedže přek ſo naž ſedžachu abo klečžachu Beduinojo, hnýdom pſchi mni ſech. Schtož móžachmy ſo ſ nim roſrěcžowacž, bě jara ſnadne; někotre arabske ſłowa wſchaf ſnajachmy, druhe pſcheloži naſch ſlužobník. Mjes tym paſachu pſched ſtanom w pónowi kſofej, roſtolfachu jón a warjachu jón bjes zokora we wodže. Prěnje ſchalfi porjeđachu nam, a wone nam derje ſeſlodenachu. Ma runym pucžu delka w dole běhachu potom Beduinojo nami k čeſcži na pſhemoh. Ma lohlich jěſdných wjelbludach, kotrež běchu ſ powjasami a bantami po poſwieschane, jěchachu Beduinojo frucze w ſedlach ſedžo, abo, ſchtož je ſo mi hiſhcze lěpje ſpodobało, trochu na bok wižajo, po dole, ſam, abo po dwu abo po tſjoch. Tich čorný ſvicž ſmahuje we wěſiku; ſwérjata honja, ſchtož móža, po pucžu, na kóžde ſłowczko, a kóžde pohibnenje jich jěſdneho ſedžbujo. Tu móžesche ſroſumicž, kaf ſu mohli Arabojo daloſe krajiny dobycž: wójska ſ tajkimi jěſdnymi, mužſtwá, kotsiž móža ſo wot maleje poſkrutý khléba a něchtó wodý wſchědnie ſežiwičž, kotsiž drje ſu něhdyn ſ hlebiju runje tak derje njeſchecžela trzechili, jako dženža ſ tſelbi tséleja, fanatiszy ſahorjeni ſa ſwoju wěru wojujo, kotaž jím ſahubjenje wſchěch wuſnawarjow zufeje wěry, abo ſ najmjeňſcha tolco dobycze jich krajow a wobroczenje k Allahej frucze a njeſchecželjenoſomje kaſa, tajzy běchu ſaſtarſzy njeſchewinjomni njeſchecželjenoſomje.)

Wschelake ſ bliska a ſ daloka.

2. dezembera ſwjeczeſche knjeg farař Krýgař w Borschizach
kwoj 25. lětny ſaſtojnſki jubilej. Zyla woſada ſwjeczeſche tón
džen ſe ſwojim droho-lubowanym duſchowpaſthryjom. Taſo prěni
wuczerjo knjega jubilara poſtrowichu a knjeg wuczer Tempel psche-
poda ſ wutrobnymi kłowami wulku poſtam „žohnowazeho Krýſtuža

wot Thortvaldsena". W 10 hodź. pschińdżechu knies follator rycerz-fubler Zimmermann a zyrtivinske pschedstejicžerstwo, wjedżene wot kniesa ökonomiskeho radžicžela Mittaga nad Krakezami. Knies follator wupraji swoje swożopschecža a knies ökonomiski radžicžel Mittag so kniesej jubilarej podžakowa sa wulku śwěrnoſcž a luboſcž. Žako dar wobradži jemu wožada kražny harmonium. Młodoſcž poda, so by tež Boži dom wopomnjecze na tón kražny džen měl, čorne wobleczenje na žwołtař, so by stajna pycha światničy bylo, a do draſtkomory Božu martru a klecžensku Ławku f jeje dostoju- nemu wuhotowanju. Hacž runje wjedro njehojesche, běchu sa- stojničy bratsja w bohatej licžbje pschischli, swojego lubowaneho bratra jubilara poſtrowicž. Pschedžydſtwo konferenzu běſche połnje ſaſtuſjene. Knies pschedžyda, farař rycerž Žakub, mějesche wutrubu- hmujozu rěč, fotraž wschitke wutroby najhlubſcho jimasche. Knies farař Matek pschepoda dar konferenzu — Dächſelowe wuklado- wanje biblije. Knies jubilar so džakowasche, poniznje ſhlađuj o ſ lubemu Bohu w njebjeſach, fiž je jemu po swojej hnadže tónle džen wobradži. Knies primarius Wjazka pschepoda w mjenje měſchczanskeje konferenzu rjane knihy ſ wutrobnymi ſłowami. Pschi ſwiedženſkej hoſcžinje wuręcžachu so wutrobne ſłowa luboſcže lubemu jubilarej. Wjecžor pschinjeſe ſwobodna wohnjowa wobora, wojerſke towarzystwo a ſpěwanske towarzystwo jubilarej swoje poſtro- wjenje. Bóh žohnuj lubowaneho jubilara miłosćiwje ſe swojej hnadu w jeho duschowpaſtystwie nad swojej wožadu do dalofeho pschichoda.

— Poświecenje nowego Bożego domu w Hrodźischczu smieje się w wtorku 9. dezembra. Poświecenie smieje knies wysschschit zyrtwinski radziczel Meier a sapocznje się wone dopołdnia w 9 hodz. Knies farar Mrójsak, fotryż s dobom na tym dniu swój 25 lětny woszadny duszchowpaštýski jubilej święczi, smieje na woběmaj temschomaj świdżeniske předowanje. Na ſerbskim temschenju smieje knies farar Matek-Bartski powitanſtu rěč. Gserbske temschenje sapocznje się dop. w 11 hodz. Sažo rjany luby Boži dom je nam nastał a świdczí nam wot wutrobnego žedzenja naszeho luda: Rafał Luboſite ſu twoje wobydlenja, Knježe Zebaoth!

— Šerbske femšchenje, faž hižo pišachimy, směje šo njedželu w Draždžanach. Wodžer řerbskich femšchenjow, knjes farař Jakub, směje spovjednu rěč a knjes farař Věruška Klukšha předowanje.

R e s p o n d i n g .

Bożęzowanje a sajmanje čini starość; ſbożowny je tón,
fiž ſo wobojeho mudrje ſminycz wě.

Šwobodnoſć je wulfa * ſuſnja bjeſ rufawow, prěſta
ſadfa a thornarja.

Schtóž ſi wět po fražnej ſwonfownoſci ſudži, móhł na
ſiwojej kħudej malicżfoſci husto ſadwělowacż.

*

Pschećelstwo i cjećenjim mužom je kwětkowy wěnz, tiž
wobojе sfrónje phſchi.

Dalijsche dobrowólne darj sa wwohe armeniske kyröth.

Psches fnjeſa fararja Mróſaka-Šrodiſchcžansſeho:

bromadé 6 hr.

W mieniu wobec których kryptowalutowy dżafe

Gólcz, redaftor.

„Ponihaj Bóh” nieje jenož posłaniem do duchownych, ale też we wszystkich powszechnych powtarzanych „Słerb. Nowin” na wszelkach a w Budyschinie dostacz. Na siedemnastecząta pięćdziesiąt mówią 40 np., jenotliwie czystą ho sa 4 np. przedstawiają.